

CURRICULUM VITAE



Valter MAVRIČ

Adresse électronique: valter.mavric@europa.eu

Site web: <http://www.europarl.europa.eu/the-secretary-general/fr/organisation/direction-g%C3%A9n%C3%A9rale-de-la-traduction>

Formation

- Mastère en linguistique appliquée, *Open University*, Royaume-Uni
- Diplôme universitaire en langues italienne et anglaise, Faculté de lettres, Université de Ljubljana, Slovénie
- Formations complémentaires en traduction, interprétation, linguistique et management en Slovénie, en Italie, au Royaume-Uni, aux États-Unis, au Canada, en Belgique et en France

Langues

Slovène, italien, anglais, français, croate

Carrière professionnelle

- **Parlement européen**, depuis décembre 2004, initialement chef de l'unité de la traduction slovène, puis directeur de la traduction depuis 2010, directeur général (f.f.) de la DG Traduction depuis 2014, directeur général de la DG Traduction à compter du 1^{er} novembre 2016
- **Ministère slovène de la défense**, Ljubljana (1993-2004): conseiller du chef d'état-major, chef de la division de la traduction et de l'école de langues, professeur d'italien et d'anglais, traducteur, interprète, concepteur pédagogique, conseiller en formation
- **Ministère slovène de la justice**, Ljubljana (1997-2005): évaluateur indépendant et membre du comité de sélection d'interprètes et de traducteurs juridiques assermentés de langue italienne
- **Tribunal de district de Ljubljana** (1993-2005): interprète et traducteur juridique assermenté indépendant pour les langues italienne et anglaise
- **Wall Street Institute de Gorizia**, Italie (1986-1991): spécialiste linguistique indépendant, concepteur pédagogique et professeur de slovène, d'italien et d'anglais en tant que langues étrangères, traducteur et interprète.

Autres activités

- Membre du comité exécutif de "The Bridge Forum dialogue" au Luxembourg (plateforme de discussion entre institutions européennes et nationales, organes supranationaux, etc.)
- Association slovène des interprètes de conférence (2002-2004): vice-président
- Quatre années de bénévolat pour les organisations non gouvernementales Caritas (projet Pelikan) et l'Association des enseignants catholiques slovènes (projet Človek za druge - We for others)
- Dans le cadre du Partenariat pour la paix sous les auspices de l'OTAN, conception et réalisation d'un projet de centre de formation en langues du Partenariat pour la paix en Slovénie.